CDS 27-A

CDS ආයතනය විසින් SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ සේවා සැපයීම පාලනය වන නියමයන් හා කොන්දේසි

CDS நிறுவனத்தினால் வழங்கப்படும SMS நினைவூட்டல் செய்திச் சேவையை கட்டுப்படுத்தும் நிபந்தனைகளும் நியதிகளும

TERMS AND CONDITIONS GOVERNING THE PROVISION OF THE SMS ALERT SERVICE BY THE CDS

1. සේවය ලබාදීම/ சேவை வழங்கல்∴ Availability

1.1. මෙම SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ සේවය (මෙහි මින්මතු 'සේවය' යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන) අදාළ ගිණුම් හිමි තැනැත්තාට ඔහුගේ/ඇයගේ ඉල්ලීම මත පසයනු ලැබේ.
இந்த SMS நினைவூட்டல் செய்திச் சேவை (இதனகத்துப் பின்னர் " சேவை" என அழைக்கப்படும்) ஏற்புடைய கணக்கு உரிமையாளருக்கு அவரது வேண்டுகோளின் பேரில் வழங்கப்படும்.
The SMS Alert Service (hereinafter referred to as the 'Service') will be provided to the Account Holder at his/her request.

1.2. සේවය ක්‍රියාත්මක කරවා ගැනීම සඳහා CDS ආයතනයට ඉදිරිපත් කරන ලද ලියාපදිංචි කිරීමේ ආකෘති පත්‍රයෙහි ගිණුම් හිමියා විසින් සපයන ලද ඔහුගේ/ඇයගේ ජංගම දුරකථන අංකය වෙත අදාළ SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ යවනු ලැබේ.
சேவையை செயற்படுத்துவதற்கு CDS நிறுவனத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்படும் பதிவு செய்யும் படிவத்தில் கணக்கு உரிமையாளரினால் தரப்பட்டுள்ள அவரது கையடக்க தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு ஏற்புடைய SMS நினைவூட்டல் செய்திச் சேவை வழங்கப்படும்
The SMS Alerts will be sent to the Account Holder on the mobile phone number provided by him/her in the Registration Form submitted to the CDS for activation of the Service.

1.3. ගිණුම් හිමියාගේ ජංගම දුරකථනය GSM ප්‍රමිතියට අනුකූල විය යුතු අතර අක්ෂර 160 කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඇතුළත් වන SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ ලබා ගැනීමට හැකියාව තිබිය යුතුය.
கணக்கு உரிமையாளரின் கையடக்க தொலைபேசி GSM தரத்தில் இருக்க வேண்டும் என்பதுடன் 160 அக்~ரங்களுக்கு மேல் SMS நினைவூட்டல் செய்திகளைப் பெற்றுக்கொள் முடியுமானதாக இருத்தல் வேண்டும்.
The Account Holder's mobile device should be GSM standard complaint and should have capacity to receive SMS Alerts which include more than 160 characters.

1.4. SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ යැවීම මුළුමනින්ම සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නන්ගේ සේවා සලසාදීම මත සහ වෙනත් සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන පද්ධති සමඟ අදාළ සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නන් විසින් පවත්වා ගනු ලබන සම්බන්ධතාව හෝ එබඳු ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නන් අතර පවත්නා රෝමිං පහසුකම් සමන්විතGSMජාල සේවයක කොටසක් වන්නාවූ ජංගම දුරකථන පද්ධති මත පදනම්ව ඇත.
SMS நினைவூட்டல் செய்திகளை அனுப்பும் செயற்பாடு முற்றுமுழுதாக கையடக்க தொலைபேசி சேவையை வழங்கும் தரப்பினரது மற்றும் கையடக்க தொலைபேசி கட்டமைப்புடன் ஏற்புடைய கையடக்க தொலைபேசி சேவையை வழங்கும் தரப்பினரால் பேணப்படும் தொடர்பு அல்லது அவ்வாறான கையடக்க தொலைபேசி சேவையை வழங்கும் தரப்பினர்களுக்கு மத்தியில் உள்ள ரோமிங் வசதியைக் கொண்ட GSM வலைப்பின்னல் சேவையின் ஒரு பகுதியான கையடக்க தொலைபேசி கட்டமைப்புக்கள் மீது தங்கியுள்ளன.
The delivery of the SMS Alert would be entirely based on the service availability of the Cellular Service Provider and connectivity with other cellular circles of the Cellular Service Providers or in circles forming part of the roaming GSM network agreement between such Cellular Service Providers.

2. ඇලර්ට් පණිවුඩ ලබා ගැනීම/ SMS நினைவூட்டல் செய்திகளைப் பெற்றுக்கொள்ளல்∴ Receiving Alerts

2.1. CDS ආයතනයයෙහි ලේඛනගතවී ඇති තම ජංගම දුරකථන අංකයේ සිදුවන යම් වෙනසක් හෝ තම ජංගම දුරකථනය නැතිවීමක්/ සොරකම් කිරීමක් හෝ සම්බන්ධයෙන් සිය සහභාගිකරු හරහා CDS ආයතනය වෙත වහාම ලිඛිතව දැනුම් දීම ගිණුම් හිමියා සතු වගකීමකි. යම් හෙයකින් ගිණුම් හිමියා සතු ජංගම දුරකථනයනැතිවීමක්/ සොරකම් කිරීමක් සිදුවී ඒ පිළිබඳව CDS ආයතනයට දැන්වීමට ගිණුම් හිමියා අපොහොසත් වුවහොත් CDS ආයතනයෙහි ලේඛනගතවී ඇති ඔහුගේ/ඇයගේ ජංගම දුරකථනය වෙත SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ යැවීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ගිණුම් හිමියාට සිදුවන යම් හානි කිසිවක් සම්බන්ධයෙන් CDS ආයතනය වගකීමෙන් නොබැඳේ.
CDS நிறுவனத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள கையடக்க தொலைபேசி இலக்கத்தில் ஏற்படும் ஏதேனும் மாற்றம் அல்லது தனது கையடக்க தொலைபேசி தொலைந்துபோதல் ∴ களவுபோதல் போன்ற விடயங்களை தனது பங்குதாரர் தரப்பினூடாக CDS நிறுவனத்திற்கு உடனடியாக எழுத்துமூலம் அறிவிப்பதற்கு கணக்கு உரிமையாளர் தவறும் பட்சத்தில் CDS நிறுவனத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ள அவரது கையடக்க தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு SMS நினைவூட்டல் செய்திகளை அனுப்புவதனால் கணக்கு உரிமையாளருக்கு ஏற்படும் பாதிப்புக்களுக்கு CDS நிறுவனம் பொறுப்புக் கூறமாட்டாது.
The Account Holder is solely responsible for immediately notifying the CDS in writing through his/her Participant of any change in his/her mobile phone number recorded with the CDS or loss/ theft of his/her mobile phone. In the event the Account Holder fails to notify the CDS as aforesaid, the CDS will not be liable for any damages caused to the Account Holder as a result of sending the SMS Alerts to the mobile phone number recorded with the CDS.

2.2. ශ්‍රී ලංකාව තුළ හා ඉන් පිටත පවත්නා යටිතල පහසුකම්, ජාල සම්බන්ධතාවයන් සහ සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නන් විසින් සලසා දෙනු ලබන වෙනත් සේවා මත මෙම සේවය රඳා පවත්නා බව ගිණුම් හිමියා පිළිගනියි. ඒ අනුව, සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නන් හා ඒ ආශ්‍රිත වෙනත් සේවා සපයන්නන් විෂයෙහි බලපාන සාධක මත SMS ඇලර්ට්ස් පණිවුඩවලකාලානුරූපතාව, නිරවද්‍යතාව සහ ඒවා කියවීමේ හැකියාව රඳා පවත්නා බව ගිණුම් හිමියා පිළිගනියි. ගිණුම් හිමියා වෙත SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ සම්ප්‍රේෂණය කිරීමේදී එම පණිවුඩ නිකුත් නොකිරීම හෝ ප්‍රමාදවී නිකුත් කිරීම සහ ඒවායෙහි දක්නට ලැබෙන වැරදි, මැකීයාම් හෝ විකෘතිවීම් පිළිබඳව CDS ආයතනය වගකීමක් නොදරයි.

இலங்கை நாட்டுக்குள் மற்றும் நாட்டுக்கு வெளியே காணப்படும் உள்கட்டமைப்பு ஒழுங்கு, தொடர்பு மற்றும் கையடக்க தொலைபேசி சேவை வழங்கும் தரப்பினரால் வழங்கப்படும் ஏனைய சேவைகள் மீது இந்த சேவை தங்கியுள்ளது என்பதை கணக்கு உரிமையாளர் ஏற்றுக்கொள்கின்றார். அதற்கிணங்க தொலைபேசி சேவை வழங்கும் தரப்பினர் மற்றும் அதனோடு தொடர்புற்ற சேவைகளை வழங்கும் தரப்பினர்களின் விடயத்தில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் காரணிகள் மீது SMS நினைவூட்டல் செய்திகளின் காலலஎல்லைகள், உண்மைத்தன்மை மற்றும் அவற்றை வாசிக்கும் திறன் தங்கியுள்ளது என்பதை கணக்கு உரிமையாளர் ஏற்றுக்கொள்கின்றார். கணக்கு உரிமையாளருக்கு SMS நினைவூட்டல் செய்திகளை பரிமாற்றம் செய்யும் போது அச்செய்திகளை வழங்குதல் அல்லது தாமதமாக வழங்குதல் மற்றும் அவற்றில் காணப்படும் தவறுகள்,அழிந்துபோதல் அல்லது சிதைவுறுதல் தொடர்பாக CDS நிறுவனம் பொறுப்புக் கூறமாட்டாது.

The Account Holder acknowledges that the Service is dependent on the infrastructure, connectivity and other services provided by the Cellular Service Providers within and outside Sri Lanka. Accordingly, the Account Holder accepts that the timeliness, accuracy and readability of the SMS Alerts will depend on factors affecting the Cellular Service Providers and other related Service Providers. The CDS will not be liable for non-delivery or delayed delivery of SMS Alerts and errors, loss or distortion of SMS Alerts in transmission to the Account Holder.

2.3. දැරිය හැකි විශිෂ්ඨතම ප්‍රයත්න පදනමක් මත මෙම සේවය සලසා දීමට CDS ආයතනය සෑම උත්සාහයක්ම දරන අතර CDS ආයතනයේ පාලනයෙන් පරිබාහිර කරුණු මත සිදුවිය හැකි හේතූන් මත සේවය නොලැබී යාම හෝ කිසියම් සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නෙකු හෝ වෙනත් යම් සේවා සපයන්නන් විසින් සේවා කටයුතු ඉටු නොකිරීම හෝ අදාළ සේවය භාවිතා කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ගිණුම් හිමියාට සිදුවන යම් අලාභ (ගිණුම් හිමියාගේ ආයෝජන හෝ ව්‍යාපාර කර්තව්‍යයන් සම්බන්ධයෙන් හෝ වෙනත් යම් අරමුණු සම්බන්ධයෙන් හෝ ඇලර්ට්ස් පණිවුඩ මත විශ්වාසය තබා කටයුතු කිරීමෙන් සිදුවන අලාභද ඇතුළත්ව) පිළිබඳවCDS ආයතනය වගකීම නොඋසුලයි.

தன்னால் முடியுமான சிறப்பான சேவையை வழங்குவதற்கு CDS நிறுவனம் எப்பொழுதும் கூடிய கரிசனை செலுத்தி வருகின்றது. CDS நிறுவனத்தின் கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாலுள்ள விடயங்கள் காரணமாக சேவை கிடைக்காமை அல்லது ஏதேனும் கையடக்க தொலைபேசி சேவை வழங்குனர் அல்லது வேறு சேவை வழங்குனர்களினால் செயற்படாது இருத்தல் அல்லது ஏற்புடைய சேவையை பயன்படுத்துவதன் பெறுபேறாக கணக்கு உரிமையாளருக்கு ஏதேனும் நட்டம் (கணக்கு உரிமையாளரின் முதலீடுகள் அல்லது வியாபார விடயங்கள் தொடர்பாக அல்லது வேறு ஏதேனும் நோக்கங்களுக்கு அல்லது நினைவூட்டல் செய்தியின் மீது நம்பிக்கைவைத்து செயற்பட்டதனால் ஏற்படும் நட்டங்கள் உள்ளடங்களாக) தொடர்பாக CDS நிறுவனம் பொறுப்புக்கூறமாட்டாது.

The CDS will endeavor to provide the Service on a best effort basis and the CDS will not be responsible for the non-availability of the Service or non-performance by any Cellular Service Provider or other Service Providers or any loss caused to the Account Holder as a result of use of the Service (including relying on the Alerts for his/her investment or business or any other purposes) for causes which are attributable to/and are beyond the control of the CDS.

3. SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ සේවය ලබාදීමෙන් ඉවත්වීම හෝ එම සේවය ලබාදීම අවසන් කිරීම./ சேவையிலிருந்து விலகல் அல்லது சேவையை முடிவுறுத்தல்.. Withdrawal or Termination

3.1. පහත දැක්වෙන හේතු මත ගිණුම් හිමියා වෙත කෙරෙන පූර්ව දැනුම් දීමකින් තොරව සේවය අත්හිටුවීමට හෝ අවසන් කිරීමට CDS ආයතනයට කටයුතු කළ හැක.

- සේවය සැපයීමහසුරුවන නියමයන් හා කොන්දේසි ගිණුම් හිමියා විසින් තම අභිමතය පරිදි උල්ලංඝනය කර ඇති අවස්ථාවකදී ; හෝ,
- ගිණුම් හිමියාගේ මරණය, බංකොලොත් භාවය හෝ නෛතික හැකියාවේ හීනත්වය සම්බන්ධයෙන් CDS ආයතනය වෙත ලිඛිතව දැනුම් දී ඇති අවස්ථාවකදී; යනුවෙනි.

පින්වරුම් කාරණංකලුක්කාක කණක්කු උරිමයාළරුක්කු මුන්නරිවිත්තල් ඉන්රි සේවයෙයි ඉට෈නිරුත්තුවතර්කු අල්ලතු මුටිවුරුත්තුවතර්කු CDS නිරුවනත්තිර්කු මුටියුම්.

- சேவையை வழங்கலை கட்டுப்படுத்தும் நிபந்தனைகள் மற்றும் நியதிகளை கணக்கு உரிமையாளர் மீறுகின்றபோது அல்லது
- கணக்கு உரிமையாளரின் மரணம் , வங்குரோத்து நிலமை அல்லது சட்டரீதியான ஆற்றலில் குறைபாடு தொடர்பாக CDS நிறுவனத்திற்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்கப்படும் போது.

The CDS may suspend or terminate this Service without prior notice to the Account Holder, if;

- the Account Holder has breached the terms and conditions governing the provision of the Service; or,
- the CDS has been notified in writing of the death, bankruptcy or lack of legal capacity of the Account Holder.

3.2. සේවය තාවකාලිකව අත්හිටුවීම අවශ්‍ය වෙතැයි CDS ආයතනය විසින් හඟින යම් නඩත්තු කටයුතු හෝ අලුත්වැඩියා කිරීම් ඉටුකිරීම සඳහා හෝ යම් හදිසි අවස්ථා හෝ ආරක්ෂක හේතු අරබයා හෝ සේවය සඳහා ලියාපදිංචිවී ඇති ගිණුම් හිමියන් වෙත පූර්ව දැනුම් දීමකින් තොරව ඕනෑම අවස්ථාවකදී සේවය සැපයීම තාවකාලිකව අත් හිටුවීමට CDS ආයතනයට කටයුතු කළ හැක.
සේවයෙ තற்காலிகமாக நிறுத்திவைப்பதற்கு இயலுமான CDS நிறுவனத்தின் ஏதேனும் பராமரிப்பு நடவடிக்கைகள் அல்லது பழுதுபார்ப்புக்கள் அல்லது ஏதேனும் அவசர நிலமைகள் அல்லது பாதுகாப்பு நோக்கம் கருதி பங்களிப்புச் செய்துள்ள கணக்கு உரிமையாளருக்கு முன்னறிவித்தல் இன்றி எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் சேவை வழங்கலை தற்காலிகமாக நிறுத்துவதற்கு CDS நிறுவனத்திற்கு முடியும்
The CDS may temporarily suspend the provision of the Service at any time, without prior notice to the Account Holders who have subscribed for the Service, in order to carry out any maintenance work or repair or in case of any emergency or for security reasons, which in the opinion of the CDS require the temporary suspension of the Service.

3.3. තම අභිමතය පරිදි මෙහි සඳහන් කරුණු කිසිවකට ප්‍රතිවිරුද්ධත්වයක් නොදක්වා, සිය සහභාගිකරු මගින් සේවය ක්‍රියා විරහිත කිරීමේ ආකෘති පත්‍රයක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අනතුරුව ඕනෑම අවස්ථාවකදී මෙම සේවය අවසන් කිරීමට ගිණුම් හිමියාට පුළුවන.
இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயங்களுக்கு மாற்றுக் கருத்து தெரிவிக்காமல் தனது பங்குதாரர் தரப்பின் மூலம் சேவையை செயலிழப்புச் செய்யும் படிவத்தைப் பூரணப்படுத்தி எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் இச்சேவையை முடிவுறுத்திக்கொள்ள கணக்கு உரிமையாளருக்கு முடியும்.
Notwithstanding anything to the contrary, the Account Holder may terminate this Service at any time, upon submitting a duly completed De-activation Form through his/her Participant.

4. **වගකීම්වලින් වියාවනය වීම/ பொறுப்புக்களிலிருந்து விடுபடல்.: Disclaimerof Liability**

4.1 මෙම සේවය ගිණුම් හිමියා දැනුවත් කිරීමේ යාන්ත්‍රනයක් පමණක් වන අතර CDS ආයතනය විසින් සපයනු ලබන ප්‍රකාශ හෝ කොටස් තැරැව්කාර සහභාගිකරුවන් විසින් යැවිය යුතු විකිණීම් හා මිලදී ගැනීම් පත් වෙනුවට හිලව් කෙරෙන්නක් නොවේ. එහෙයින්, අදාළ CDS ගිණුමෙහි සඳහන් තම ගණුදෙනු හා ශේෂ සත්‍යාපනය කර ගැනීම ගිණුම් හිමියා විසින් කළ යුතු අතර කුමන හෝ අරමුණක් සඳහා SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ මත පමණක් හුදෙක් විශ්වාසය තබා කටයුතු නොකළ යුතුය.
இந்த நினைவூட்டல் செய்திச் சேவை அறிவிப்பதற்கான ஒரு வழிமுறை மாத்திரம் என்பதோடு CDS நிறுவனத்தினால் வழங்கப்படும் அறிக்கைகள் அல்லது பங்குதாரர் தரப்பினரால் அனுப்பப்படும் ஒப்பந்த குறிப்புக்களுக்கு ஈடுசெய்யும் முறையல்ல. எனவே ஏற்புடைய CDS கணக்கில் உள்ள தனது கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மற்றும் நிலுவைகளை உறுதிப்படுத்திக்கொள்வது கணக்கு உரிமையாளரினால் செய்யப்படல் வேண்டும். ஏதேனும் நோக்கத்திற்காக SMS நினைவூட்டல் செய்திகளின் மீது மாத்திரம் நம்பிக்கை வைத்து செயற்படக்கூடாது.
This Service is only an Alert mechanism for the Account Holder and is not in lieu of the Statements sent by the CDS or the Contract Notes required to be sent by the Stockbroker Participants. Therefore, the Account Holder is required to verify the transactions and the balances in his/her CDS Account concerned and should not solely rely on the SMS Alerts for any purpose.

4.2CDS ආයතනය, ගිණුම් හිමියා සහ ඔහුගේ/ඇයගේ සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නා අතර උද්ගත වන මතභේද කිසිවක් සම්බන්ධයෙන් පාර්ශවකරුවකු නොවන අතර සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නා විසින් සලසා දෙනු ලබන සේවාවල ගුණාත්මක භාවය සම්බන්ධයෙන්කිසිදු නියෝජනයක් හෝ සහතිකයක් නොකරයි. එමෙන්මඑක් එක් ඇලර්ට් පණිවුඩයෙහි අන්තර්ගත කරුණු කලට වේලාවට බෙදා හැරීම හෝ එහි නිරවද්‍යතාව පිළිබඳවද වග නොකියයි.
CDS நிறுவனம், கணக்கு உரிமையாளர் மற்றும் அவரது கையடக்க தொலைபேசி சேவை வழங்குனர் மத்தியில் ஏற்படும் கருத்து முரண்பாடுகளின் போது ஒரு தரப்பாக செயற்படமாட்டாது என்பதுடன் கையடக்க தொலைபேசி சேவை வழங்குனரினால் வசதியளிக்கப்படும் சேவைகளின் தரம் குறித்து எந்தவித பிரதிநிதித்துவத்தையோ அல்லது சான்றுப்படுத்தலையோ செய்யமாட்டாது. அவ்வாறே ஒவ்வொரு நினைவூட்டல் செய்திகளின் உள்ள விடயங்களை உரிய நேரத்திற்கு விநியோகிப்பதற்கோ அல்லது அதன் உண்மைத்தன்மை பற்றியோ பொறுப்புக் கூறாது.
The CDS shall not be a party to any dispute that may arise between the Account Holder and his/her Cellular Service Provider and makes no representation or gives no warranty with respect to the quality of the service provided by the Cellular Service Provider or guarantee for timely delivery or accuracy of the contents of each Alert.

4.3ඇලර්ට් පණිවුඩ යැවීමේදී සිදුවන යම් ප්‍රමාද හෝ එම පණිවුඩය යැවීමට CDS ආයතනයට නොහැකිවීම් හෝ අදාළ පණිවුඩ සම්ප්‍රේෂණයේ දී සිදුවන යම් තොරතුරු මැකීයාම් හෝ සම්බන්ධයෙන්ද CDS ආයතනය වගකීම් දරන්නේ නැත.
நினைவூட்டல் செய்திகளை அனுப்புகின்ற போது ஏற்படும் தாமதங்கள் அல்லது அந்த செய்திகளை அனுப்ப CDS நிறுவனத்திற்கு இயலாமல் போதல் அல்லது ஏற்புடைய செய்திகளை பரிமாற்றம் செய்யும்போது ஏற்படும் தகவல் அழிந்துபோதல் தொடர்பாகவும் CDS நிறுவனம் பொறுப்புக் கூறாது.
The CDS will not be liable for any delay or inability of the CDS to send the Alert or for loss of any information in the Alerts in transmission.

4.4 ගිණුම් හිමියා සම්බන්ධනේ සහ/හෝ තෘතීය පාර්ශවයක් සම්බන්ධයෙන් වන නොසැලකිලිමත් භාවය, වංචා කිරීම්, දූස්සන්ධානය හෝ මෙහි සඳහන් නියමයන් උල්ලංඝනය කිරීම් යනාදිය නිසාඋද්ගත වන්නාවූ යම් අලාභ, හිමිකම් හා හානි පිළිබඳව CDS ආයතනය වගකීම් දරන්නේ නැත.
கணக்கு உரிமையாளர்கள் தொடர்பாக மற்றும் / அல்லது மூன்றாம் தரப்பு தொடர்பான கவனயீனம்,மோசடி, முறைகேடு அல்லது இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நியதிகளை மீறுதல் என்பன காரணமாக எழக்கூடிய ஏதேனும் நட்டம், உரிமைகள் மற்றும் பாதிப்புக்கள் தொடர்பாக CDS நிறுவனம் பொறுப்புக் கூறாது.
The CDS shall not be liable for any losses, claims and damages arising from negligence, fraud, collusion or violation of the terms herein on the part of the Account Holder and/or a third party.

4.5 ගිණුම් හිමියා නොවන යම් තැනැත්තෙකු විසින් SMS ඇලර්ට් පණිවුඩ කරා ප්‍රවේශය සලසා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් හෝ ගිණුම් හිමියා සඳහා පමණක් අදහස් කෙරුණු තොරතුරුවලට අනවසර ප්‍රවේශයක් සලසා ගනු ලැබීම හේතුවෙන් සෙලියුලර් ජංගම දුරකථන සේවා සපයන්නෙකු හෝ වෙනත් යම් තෘතීය පුද්ගලයෙකු එම පණිවුඩවල රහස්‍යභාවය කඩකිරීම සම්බන්ධයෙන් CDS ආයතනය වගකීම් දරන්නේ නැත.
கணக்கு உரிமையாளர் அல்லாத வேறு ஒருவரினால் SMS நினைவூட்டல் செய்தியைப் பெற்றுக்கொள்ளல் அல்லது கணக்கு உரிமையாளருக்கு மாத்திரம் வழங்கப்படும் தகவல்களை அறிந்துகொள்ள சட்டரீதியற்ற முறையில் ஈடுபடல் காரணமாக கையடக்க தொலைபேசி சேவையை வழங்குனரின் அல்லது வேறு மூன்றாம் நபரொருவர் அந்த செய்திகளின் இரகசியத்தன்மையை மீறுதல் தொடர்பாக CDS நிறுவனம் பொறுப்புக் கூறாது.
The CDS shall not be liable for access of SMS Alerts by any other person other than the Account Holder and any breach of confidentiality by the Cellular Service Provider or by any third person due to unauthorized access to the information meant for the Account Holder.

5. ගිණුම් හිමියාගේ අවසර නොමැතිව සිදුවන ගනුදෙනු/ சட்டரீதியற்ற கொடுக்கல் வாங்கல்கள்.·. Unauthorized Transactions

ගිණුම් හිමියාගේ අවසර නොමැතිව සිදුවන ගැනුම්/විකුණුම් පිළිබඳ පැමිණිලි කිසිවක් වෙතොත්, ඒවා වහාම අදාළ තැරැව්කාර සමාගමට අයත් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරිවරයාට/අනුකූලතා නිලධාරිවරයාට ලිඛිතව දන්වා යැවිය යුතු බව කරුණාවෙන් සලකන්න. එබඳු පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත්කර දින 7 ක් ඇතුළත අදාළ සමාගම ඔබේ පැමිණිල්ල සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිචාර දැක්වීමට අසමත් වෙතොත්, ඒ බව කොළඹ කොටස් වෙළෙඳපළ වෙත නොපමාවම දැනුම් දෙන ලෙස ඔබට මෙයින් උපදෙස් දෙනු ලැබේ.
சட்டரீதியற்ற முறையில் மேற்கொள்ளப்படும் வாங்கல்கள் / விற்பனைகள் தொடர்பாக ஏதும் முறைப்பாடுகள் இருப்பின் அவை உடனடியாக ஏற்புடைய பங்குதாரர் கம்பனியின் பிராதன நிறைவேற்று அதிகாரிக்கு / ஏற்புடைய அதிகாரிக்கு எழுத்து மூலம் தெரியப்படுத்தப்படல் வேண்டும் என்பதை தயவு செய்து கவனத்திற்கொள்க. அவ்வாறானதொரு முறைப்பாடு முன்வைக்கப்பட்டு 7 நாட்களுக்குள் ஏற்புடைய கம்பனி தங்களது முறைப்பாடு தொடர்பாக பதிலளிக்கவில்லை எனின், அது தொடர்பாக கொழும்பு பங்குச் சந்தைக்கு உடனடியாக அறியத்தருமாறு இத்தால் தங்களுக்கு அறிவுரை வழங்கப்படுகின்றது.
Please note that any complaint pertaining to unauthorized purchases /sales should be made to the Chief Executive Officer/Compliance Officer of the relevant Broker Firm immediately, in writing. If the Firm fails to respond to your complaint within 7 days of the complaint, you are advised to inform the CSE immediately.

6. ගාස්තු/ கட்டணங்கள்.·. Fees

සේවයසැපයීමසඳහාතමන්විසින්කලින්කලටසුදුසුයැයිසලකනුලබනකිසියම්ගාස්තුප්‍රමාණයක් අයකර ගැනීමේ අයිතිය CDS ආයතනයසතුවේ.
சேவையை வழங்கும் பொருட்டு அவ்வப்போது பொருத்தமெனக் கருதப்படும் கட்டணங்களை அறவிடும் உரிமை SMS நினைவூட்டல் செய்திச் சேவைக்கு உண்டு.
The CDS reserves the right to levy such fees from time to time as it deems fit for the provision of the Service.

7. සංශෝධන/ திருத்தங்கள்.·. Amendments

ගිණුම් හිමියන් වෙත පූර්ව දැනුම් දීමක් සහිතව හෝ එසේ දැනුම් දීමක් රහිතව සේවා සැපයීමේ කටයුතු හසුරුවන නියමයන් හා කොන්දේසි සංශෝධනය කිරීමට CDS ආයතනයට හැකිය.
கணக்கு உரிமையாளர்களுக்கு முன்னறிவிப்புச் செய்யப்பட்டு அல்லது முன்னறிவிப்புச் செய்யாமலோ சேவை வழங்கும் விடயங்களை கட்டுப்படுத்தும் நியதிகளை மற்றும் நிபந்தனைகளை திருத்தம் செய்வதற்கு CDS நிறுவனத்திற்கு முடியும்
The CDS may amend the terms and conditions governing the provision of the Service with or without giving any prior notice to the Account Holders.

8. බලපැවැත්වෙන නීතිය හා අධිකරණ බලසීමාව/ நிறுவகிக்கும் சட்டம் மற்றும் நீதிமன்ற நியாயாதிக்கம்.·. Governing Law and Jurisdiction

සේවා සැපයීමේ කර්තව්‍යය, ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය මගින් පාලනය වන අතර ශ්‍රී ලංකාවේ අධිකරණවල අනන්‍ය අධිකරණ බලසීමාවට යටත්වේ.
சேவை வழங்கும் செயற்பாடு இலங்கை சட்டத்தினால் கட்டுப்படுத்தப்படும் என்பதோடு இலங்கை நீதிமன்றங்களின் பிரத்தியேக நியாயாதிக்கத்திற்கு உட்பட்டிருக்கும்
Provision of the Service shall be governed by the laws of Sri Lanka and will be subject to the exclusive jurisdiction of the Sri Lankan Courts.